Die Ketzelburg
Einblick in die Vergangenheit

Blick punkt

Einen hervorragenden Eindruck vom ursprünglichen Aussehen der Ketzelburg vermittelt die Gegenüberstellung der erhaltenen Reste der Anlage mit einer Rekonstruktionszeichnung.

Vor mehr als 800 Jahren stand auf dem damals unbewaldeten Burgberg eine weitgehend aus Holz errichtete Burg. Lange war von der Anlage nur noch der tiefe Ringgraben mit seinem vorgelagerten Wall sichtbar. Die bei archäologischen Untersuchungen in den Jahren 2004/2005 freigelegten Fundamente des Wohnturms und des Tores vervollständigen heute das Ensemble.

The comparison between the preserved relicts and the reconstructional drawings makes us receive a great impression of the original view of the Ketzelburg. More than 800 years ago there was standing a largely wooden built castle on the castle's hill which was still woodless at that time. For a long time the only monument to be visible was the deep circular moat with its wall in advance. The fundaments which were uncovered during the archeological researches in the years 2004/2005 complete the overall picture by now.

En mettant vis-à-vis les restes conservées du bâtiment avec les dessins de réconstruction on reçoit une impression extraordinaire de l'apparence original de la Ketzelburg. Il y a plus que 800 années qu'un château fort largement construit en bois se tenait sur la colline de château à ce temps-là encore déboisée. Le fossé profond à la ronde avec un talus placé par devant ètait longtemps le seul monument visible. Les fondations de la tour de logement et ces de la porte dégagées en train des recherches archéologique dans les années 2004/2005 complètent l'ensemble à part d'aujourd'hui.

Text und Layout: Harald Rosmanitz, Lohr a. Main
Rekonstruktionszeichnung: Christian Meyer zu Ermgassen, Berlin

© Archäologisches Spessartprojekt e.V. 2006
Im Rahmen des Projekts Pathways to Cultural Landscapes realisiert mit Unterstützung des Bezirks Unterfranken, der Gemeinde Haibach und des Heimat- und Geschichtsvereins Haibach - Grünmorsbach - Dörrmorsbach.

Weitere Informationen bei:

Archäologisches
Spessartprojekt e.V.
Treibgasse 3
63739 Aschaffenburg
www.spessartprojekt.de

Archäologisches Spessart-Projekt

Bezirk Unterfranken
Der Bezirk berät • hilft • fördert

Heimat- u. Geschichtsverein Haibach • Grünmorsbach • Dörrmorsbach